

LE DISTANZE INVISIBILI CALVINO A **KYOTO**

9/7/2025

16:30–19:00

WORKSHOP
ISEAS KYOTO

ISEAS ITALIAN SCHOOL OF EAST ASIAN STUDIES

ISTITUTO italiano di CULTURA TOKYO OSAKA



W O R K S H O P

LE DISTANZE INVISIBILI CALVINO A **KYOTO**

ISEAS
INSTITUTE FOR RESEARCH
IN HUMANITIES
ITALIAN SCHOOL OF
EAST ASIAN STUDIES

ISTITUTO
italiano
DI CULTURA
TOKYO
OSAKA

Nel centenario della nascita di Italo Calvino, l'ISEAS intende offrire un contributo alla conoscenza del fecondo rapporto intrattenuto dallo scrittore con la cultura del Giappone. La scelta della sede ISEAS, situata a Kyoto, città dove Calvino ha soggiornato e che gli ha ispirato alcuni scritti memorabili, riveste un significato simbolico particolare. Il workshop si terrà in italiano e in modalità ibrida (in presenza e online).

PROGRAMMA 9 luglio 2025 16:30 → 19:00 (9.30-12.00 CEST)

16:30 SALUTI ISTITUZIONALI

S.E. Gianluigi Benedetti
Ambasciatore d'Italia in Giappone

Andrea Raos
*Direttore Istituto Italiano di Cultura
di Osaka*

Andrea De Antoni
*Università di Kyoto, Coordina-
tore scientifico ISEAS Kyoto*

SESSIONE 1 Modera Giorgio Amitrano

16.40

WADA TADAHIKO
(Università di Tokyo per gli Studi Stranieri)

Influenze calviniane a Kyoto

16.55

BRUNO FALCETTO
(Università degli Studi di Milano)

**Punteggiatura emozionale. Le prose
giapponesi di Calvino**

17.10

FRANCESCA RUBINI
(Università degli Studi di Milano-Bicocca)

**La materia del sublime. Collezioni di
oggetti nelle scritture giapponesi**

17.25

DOI HIDEYUKI
(Università di Tokyo)
Rileggere oggi Il viaggiatore a Tokyo

SESSIONE 2 Modera Wada Takahiro

17.40

HASHIMOTO KATSUO
(Università di Kyoto per gli Studi Stranieri)

**Tradurre e inventare:
Marcovaldo e Andō Mikio**

17.55

CLAUDIA DELLACASA
(University of Glasgow)

**Una lezione in divenire.
Calvino e i templi di legno**

18.10

GIORGIO AMITRANO
*(Università di Napoli L'Orientale-Comitato
Scientifico ISEAS)*

**“Una superficie liscia e senza appigli”.
Calvino riscrive il Giappone.**

18:25

DISCUSSIONE

Si ringrazia Tullio Pericoli per la gentile concessione del ritratto di Italo Calvino.



Italian School of East Asian Studies (ISEAS)

29 Kitashirakawa Bettō-chō, Sakyō-ku, Kyoto, 606-8276 Japan

CONTACT | Tel. 075-701-0882

ISEAS WEBSITE | <https://iseas-kyoto.org>

**Il workshop si terrà in modalità ibrida, in presenza
nella sede e via zoom.**

Per collegarsi usare il seguente link:

<https://us02web.zoom.us/j/82728656382>

Zoom meeting ID: 827 2865 6382